

RÅDETS BESLUT 2013/45/GUSP

av den 22 januari 2013

om ändring av beslut 2011/137/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29, och

av följande skäl:

- (1) Den 28 februari 2011 antog rådet beslut 2011/137/Gusp⁽¹⁾.
- (2) Med avseende på de personer som förtecknas i bilaga IV till beslut 2011/137/Gusp bör, i syfte att återföra förskingrade medel till den libyska staten, de undantag som anges i beslut 2011/137/Gusp ändras för att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser ska kunna frigöras om de krävs för att uppfylla ett rättsligt eller administrativt beslut som meddelats i unionen, eller ett rättsligt beslut som är verkställbart i en medlemsstat, före eller efter det datum då de berörda fysiska eller juridiska personerna, enheterna och organen uppfördes på förteckningen.
- (3) Rådet anser att det inte längre finns någon grund för att bibehålla en enhet på förteckningen i bilaga IV till beslut 2011/137/Gusp.
- (4) Uppgifterna för en person bör utgå ur förteckningarna i bilagorna II och IV till beslut 2011/137/Gusp och uppföras på förteckningarna i bilagorna I och III till det beslutet.
- (5) Informationen om vissa personer som förtecknas i bilagorna I, II, III och IV till beslut 2011/137/Gusp bör uppdateras.
- (6) Bilagorna I, II, III och IV till beslut 2011/137/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2011/137/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 6 ska följande punkt införas:

”5b. Med avseende på de personer och enheter som förtecknas i bilaga IV och genom undantag från punkt 1 b får medlemsstaternas behöriga myndigheter bevilja frigörandet av vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser, under förutsättning att följande villkor är uppfyllda:

- a) Tillgångarna eller de ekonomiska resurserna är föremål för ett skiljedomsbeslut som meddelats före det datum då de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som avses i punkt 1 b förtecknades i bilaga IV eller för ett rättsligt eller administrativt beslut som meddelats i unionen, eller för ett rättsligt beslut som är verkställbart i den berörda medlemsstaten, före eller efter det datumet.
- b) Tillgångarna eller de ekonomiska resurserna kommer utslutande att användas för att driva in fordringar som har säkrats genom ett sådant beslut eller har erkänts som giltiga i ett sådant beslut, inom de gränser som fastställs i tillämpliga lagar och förordningar och som styr rättigheterna för personer med sådana fordringar.
- c) Beslutet är inte till förmån för någon av de fysiska eller juridiska personer eller enheter eller organ som förtecknas i bilagorna II och IV.
- d) Erkännandet av beslutet står inte i strid med den berörda medlemsstatens allmänna ordning.

En medlemsstat ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som ges enligt denna punkt.”

2. I artikel 6.6 ska följande led införas:

”c) Betalningar i samband med ett rättsligt eller administrativt beslut eller skiljedomsbeslut som meddelats i unionen eller som är verkställbart i den berörda medlemsstaten med avseende på de personer och enheter som förtecknas i bilaga IV.”

3. Bilagorna I, II, III och IV till beslut 2011/137/Gusp ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 22 januari 2013.

På rådets vägnar

M. NOONAN

Ordförande

(¹) EUT L 58, 3.3.2011, s. 53.

BILAGA

Bilagorna I, II, III och IV till beslut 2011/137/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga I ska:

a) uppgifterna 1, 4, 5, 7–15 och 18 ska ersättas med följande:

"1. AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed

Passnummer: B010574. Född: 1.7.1950.

Chef för revolutionskommittéernas sambandskontor. Revolutionskommittéerna är delaktiga i våldet mot demonstranter.

Tros befinna sig i fängelse i Tunisien.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011."

"4. JABIR, Abu-Bakr Yunis, generalmajor

Född: 1952. Födelseort: Jalu, Libyen.

Försvarsminister. Övergripande ansvar för de militära styrkornas verksamhet.

Tros vara avliden.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

5. MATUQ, Matuq Mohammed

Född: 1956. Födelseort: al-Khums, Libyen.

Sekreterare för samhällstjänster. Hög företrädare för regimen. Medverkan i revolutionskommittéerna. Har tidigare medverkat till undertryckande av avvikande åsikter samt medverkat till våld.

Tros vara frihetsberövad.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011."

"7. GADDAFI, Aisha Muammar

Född: 1978. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Dotter till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen.

Tros befinna sig i Algeriet.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

8. GADDAFI, Hannibal Muammar

Passnummer: B/002210. Född: 20.9.1975. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Son till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen.

Tros befinna sig i Algeriet.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

9. GADDAFI, Khamis Muammar

Född: 1978. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Son till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen. Befäl över militära enheter som deltagit i ingripanden mot demonstranter.

Tros vara avliden.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

10. GADDAFI, Mohammed Muammar

Född: 1970. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Son till Muammar Gaddafi. Nära förbunden med regimen.

Tros befinna sig i Algeriet.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

11. GADDAFI, Muammar Mohammed Abu Minyar

Född: 1942. Födelseort: Sirt, Libyen.

Revolutionsledare, överbefälhavare. Ansvarig för att ha beordrat ingripanden mot demonstranter, kränkningar av de mänskliga rättigheterna.

Tros vara avliden.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

12. GADDAFI, Mutassim

Född: 1976. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Nationell säkerhetsrådgivare. Son till Muammar Gaddafi. Nära förbunden med regimen.

Tros vara avliden.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

13. GADDAFI, Saadi

Passnummer: a) 014797. b) 524521. Född: a) 27.5.1973. b) 1.1.1975. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Befälhavare för specialstyrkorna. Son till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen. Befäl över militära enheter som deltagit i ingripanden mot demonstranter.

Tros befinna sig i Niger.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

14. GADDAFI, Saif al-Arab

Född: 1982. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Son till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen.

Tros vara avliden.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

15. GADDAFI, Saif al-Islam

Passnummer: B014995. Född: 25.6.1972. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Direktör för Gaddafi-stiftelsen. Son till Muammar Gaddafi. Nära förbunden med regimen. Provocerande offentliga uttalanden som uppmuntrat till våld mot demonstranter.

Tros befinna sig i häkte i Libyen.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011."

"18. AL-KUNI, Amid Husain, överste

Guvernör i Ghat (södra Libyen). Direkt delaktig i rekrytering av legosoldater.

Tros befinna sig i södra Libyen.

Uppförd på FN-förteckningen: 17.3.2011."

b) följande uppgift läggs till:

"19. AL-BARASSI, Safia Farkash

Född: 1952. Födelseort: al-Bayda, Libyen.

Gift med Muammar GADDAFI sedan 1970. Betydande personlig förmögenhet som skulle kunna användas för regimen syften. Hennes syster Fatima FARKASH är gift med Abdullah AL-SANUSI, chef för Libyens militära underrättelsetjänst.

Tros befinna sig i Algeriet.

Uppförd på FN-förteckningen: 24.6.2011."

2. I bilaga II ska uppgift 7 (AL-BARASSI, Safia Farkash) utgå.

3. I bilaga III ska:

a) uppgifterna 1–6 och 8–12 ersättas med följande:

”1. GADDAFI, Aisha Muammar

Född: 1978. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Dotter till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen.

Tros befinna sig i Algeriet.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

2. GADDAFI, Hannibal Muammar

Passnummer: B/002210. Född: 20.9.1975. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Son till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen.

Tros befinna sig i Algeriet.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

3. GADDAFI, Khamis Muammar

Född: 1978. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Son till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen. Befäl över militära enheter som deltagit i ingripanden mot demonstranter.

Tros vara avliden.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

4. GADDAFI, Muammar Mohammed Abu Minyar

Född: 1942. Födelseort: Sirt, Libyen.

Revolutionsledare, överbefälhavare. Ansvarig för att ha beordrat ingripanden mot demonstranter, kränkningar av de mänskliga rättigheterna.

Tros vara avliden.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

5. GADDAFI, Mutassim

Född: 1976. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Nationell säkerhetsrådgivare. Son till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen.

Tros vara avliden.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

6. GADDAFI, Saif al-Islam

Passnummer: B014995. Född: 25.6.1972. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Direktör för Gaddafi-stiftelsen. Son till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen. Provocerande offentliga uttalanden som uppmuntrat till våld mot demonstranter.

Tros befinna sig i häkte i Libyen.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.”

”8. JABIR, Abu-Bakr Yunis, generalmajor

Född: 1952. Födelseort: Jalu, Libyen.

Försvarsminister. Övergripande ansvar för de militära styrkornas verksamhet.

Tros vara avliden.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

9. MATUQ, Matuq Mohammed

Född: 1956. Födelseort: al-Khums, Libyen.

Sekreterare för samhällstjänster. Hög företrädare för regimen. Medverkan i revolutionskommittéerna. Har tidigare medverkat till undertryckande av avvikande åsikter samt medverkat till våld.

Tros vara frihetsberövad.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

10. GADDAFI, Mohammed Muammar

Född: 1970. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Son till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen.

Tros befinna sig i Algeriet.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

11. GADDAFI, Saadi

Passnummer: a) 014797. b) 524521. Född: a) 27.5.1973. b) 1.1.1975. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Befälhavare för specialstyrkorna. Son till Muammar Gaddafi. Nära förbunden med regimen. Befäl över militära enheter som deltagit i ingripanden mot demonstranter.

Tros befinna sig i Niger.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011.

12. GADDAFI, Saif al-Arab

Född: 1982. Födelseort: Tripoli, Libyen.

Son till Muammar GADDAFI. Nära förbunden med regimen.

Tros vara avliden.

Uppförd på FN-förteckningen: 26.2.2011."

b) följande uppgift läggs till:

"14. AL-BARASSI, Safia Farkash

Född: 1952. Födelseort: al-Bayda, Libyen.

Gift med Muammar GADDAFI sedan 1970. Betydande personlig förmögenhet som skulle kunna användas för regimen syften. Hennes syster Fatima FARKASH är gift med Abdullah AL-SANUSI, chef för Libyens militära underrättelsetjänst.

Tros befinna sig i Algeriet.

Uppförd på FN-förteckningen: 24.6.2011."

4. I bilaga IV:

a) under "Personer", ska uppgifterna 6 och 26 ersättas med följande:

	Namn	Personuppgifter	Skäl för upptagande i förteckningen	Uppförd på FN-förteckningen
6.	AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohamed	Chef för revolutionskommittéernas sambandskontor. Passnummer: B010574. Född: 1.7.1950. Tros befinna sig i fängelse i Tunisien.	Revolutionskommittéerna har medverkat i våld mot demonstranter.	28.2.2011
26.	AL-KUNI, Amid Husain, överste	Tros befinna sig i södra Libyen.	Guvernör i Ghat (södra Libyen). Direkt delaktig i rekrytering av legosoldater.	12.4.2011

b) under "Personer", ska uppgift 10 (AL-BARASSI, Safia Farkash) utgå,

c) under "Enheter", ska uppgift 50 (Organisation for Development of Administrative Centres (Odac) utgå.